

VAT reg.nr.: DE291636029



**Consegna n.**  
**Delivery Note No.**  
Packliste / Packing note

FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n / Delivery Note No.	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery		22000041	
Porto franco/ Free	Porto assegnato/ Not Free	Ferrovial/ Rail	Trasportatore/ Carrier	4 Data spedizione/ Shipping Date	
		Trasporto/ Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	18.07.2022	
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	Fattura/Invoice	
Incoterms				8 Nr./No.	
DAP MODUGNO				9 Data/Date	

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91001509	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003885401	411		PJSFAH-PLL5 Molnár Ádám	+3652581663	24466	608442104

19 Codice destinazione/ Shipping Code	Optimus '92 Kft Autocarro / Dedicato	20 Porto franco/ Free	X	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
		Porto assegnato/ Not Free		Netto/Net	158,8 KG
21 Imballaggio/ Packing	1 x 0000SON, 16 x KLT 4314, 1 x TBA-500274	22 Specifica di destinazione/	26 Destinazione Receiving Location		124,8 KG
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address	180320788-5812096267	12220784	14248		

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Qty Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112973	F-604633.LTR1-H84#S Anello esterno 083465960-4350-10	1.248	PZ	22000041/10

**K. EHNE+NAGEL S.r.l.**  
**ACCETTAZIONE MERCE**

Quantità dichiarata: 1248  
Quantità effettiva: 1.248 PZ  
Lotto / Batch: 0053817298  
Ursprungsland / Country of origin: Ungheria

Quantità imballi: 1  
Conformità alle schede d'imballo:  NO  
Data controllo: 20/07/22

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	121601115	124,8 KG	158,8 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
Articolo 083465960-4350-10 F-604633.LTR1-H84#S						Quantità: 1248 PZ

Gestione imballaggi a rendere

1,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
16,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
1,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

<b>1</b> Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) <b>FAG Magyarországi Ipari Kft</b> Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen		Lieferantennr. Supplier No. <b>91001509</b>		<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b>		<b>CMR</b> Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 86798075	
<b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) <b>Magna PT S.p.A.</b> <b>V Dei Ciclamini 4</b> <b>IT-70026 Modugno</b>		<b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) <b>Optimus '92 Kft</b> <b>Huszar Gál út 54</b> <b>HU-4033 Debrecen</b>					
<b>3</b> Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place <b>Modugno</b> Land/Country <b>Italy</b>		<b>17</b> Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)		<b>14248</b>			
<b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Place <b>Debrecen</b> Land/Country <b>Hungary</b> Datum/Date <b>18.07.2022</b>		<b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers					
<b>5</b> Beigefügte Dokumente Documents Enclosed							
<b>6</b> Kennzeichen und Nr. Mark and Nos <b>0012220783</b> <b>0012220784</b>		<b>7</b> Anzahl der Packstücke No. of Packages <b>2 0000SON</b> <b>1 0000SON</b>		<b>8</b> Art der Verpackung Type of Packaging <b>9</b> Bezeichnung des Gutes Description of Goods		<b>10</b> Statistiknummer Statistical Number <b>84829900</b>	
						<b>11</b> Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) <b>479,00</b> <b>158,80</b>	
						<b>12</b> Volume (m³) Volume (m³) <b>0,688</b> <b>0,344</b>	
<b>Total:</b>		<b>3 Packing</b>				<b>637,80</b> <b>1,032</b>	
<b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions for Customs, etc. <b>PJSFAH-PLL5 Adam Molnar</b> <b>TEL: +3652581663 FAX: +36-52-581-363</b>		<b>19</b> zu zahlen vom: To Be Paid By: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Subtotal Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamt- Total to Pay		Absender Sender Währung Currency Empfänger Consignee			
<b>14</b> Rückerstattung Reimbursement		<b>15</b> Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges <b>DAP MODUGNO</b>		<b>20</b> Besondere Vereinbarungen Special agreements <b>RUEHNE-NAGEL S.r.l.</b> <b>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</b>			
<b>21</b> Ausgefertigt in Established in <b>Debrecen</b>		am at <b>18.07.2022</b>		<b>24</b> Gut empfangen Goods received <b>28 JUL 2022</b> Datum Date			
<b>22</b> FAG Magyarországi Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and Stamp of Sender		<b>23</b> OPTIMUS 92 KFT H-4033 Debrecen Cégjegyzékszám: 09-09-001848 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and Stamp of Carrier		<b>25</b> Gut empfangen Goods received <b>28 JUL 2022</b> Datum Date		<b>26</b> "Dichiaro in riserva di quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee	
<b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km		<b>Paletten-Absender - Paletts Sender</b> Type Number No Exchange Exchang Euro Pallet Gitterbox Single Pallet		<b>Paletten-Empfänger - Paletts Consignee</b> Type Number No Exchange Exchang Euro Pallet Gitterbox Single Pallet			
<b>26</b> Contract Partner of Carrier		Confirmation of Recipient/Date/Signature		Confirmation of Driver/Date/Signature			
<b>27</b> Plate Number <b>Kfz PCJ-051</b> Anhänger		Net Load in kg					
Used App. No.		O National		O Bilateral		O EG	
						O CEMT	